



# Panoramica del processo

Neubeschaffung

6275

12.12.2023

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	Tipologia	Paese	WFL
16.500,00	Barbari Andrea	DL	BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Dez-13 15:05

Oggetto dell'approvvigionamento  
Servizi Assicurativi: All Risk Fabbricati e All Risk Elettronica

Non previsto nel Piano degli Approvvigionamenti ☐  
Motivazione

Documenti  
 Anlage 2.VA202.01 DECISIONE DI CONTRARRE.docx

Stato Responsabile  
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2023-Dez-12 13:37

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Controlling  
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2023-Dez-12 13:37

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti  
zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2023-Dez-12 15:18

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2  
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Dez-13 15:05

Commento Amministratori  
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento      Mazzucato Arturo Piero

Gestore dei contratti                  Barbari Andrea

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA

STAMPA

**chiudi finestra**



## Ausbau Eisenbahnachse München-Verona BRENNER BASISTUNNEL

### Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

#### Dokumenteninhalt

### ENTSCHEIDUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

#### Contenuto Documento

### DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt  
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea  
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

**IMS-VA202.01\_06-Anlage 2**

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano  
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11  
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214  
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck  
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110  
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707  
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



**Eisenbahnachse München - Verona  
BRENNER BASISTUNNEL**

**Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. xxxx**

**1. Beantragende Stelle**

BEREICHSLEITUNG PROJEKT-UND  
PROZESSMANAGEMENT

Abteilung Buchhaltung, Bilanz, Budget und  
Budgetcontrolling

**2. Auftragsbezeichnung**

Versicherungspolizze „All Risk Gebäude“

**3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages**

Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung sind die  
Versicherungsleistungen betreffend die folgenden Risiken:  
Risiko All Risks-Gebäude

Risiko All Risks-Elektronik

Die Beschreibung und die Eigenschaften sind im  
Polizzenentwurf aufgeführt.

**4. Vergabeverfahren**

**Bescheinigung über das „Eindeutige Interesse für den  
europäischen Markt“.**

Der Einzige Projektverantwortliche (EPV) bescheinigt,  
dass die gegenständliche Vergabe nicht unter die  
Vergaben von Interesse für den europäischen Markt  
fällt, da es sich um Dienstleistungen handelt, deren  
Ausführung nur für die auf dem italienischen Markt  
tätigen Wirtschaftsteilnehmer von Interesse ist.

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten  
Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung  
der Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem.  
G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der  
zu erlassenden Verfahrensanweisung „Beschaffungen

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

**Decisione di contrarre n. xxxx**

**1. Struttura richiedente**

DIREZIONE PIANIFICAZIONE, PROGRAMMI E  
CONTROLLO PROGETTI

Reparto Contabilità, Bilancio, Budget e controllo del  
Budget

**2. Denominazione dell'incarico**

Polizza Assicurativa "All Risk Fabbricati"

**3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico**

Oggetto del presente appalto sono i servizi assicurativi  
relativi ai seguenti rischi:

Rischio All risks fabbricati

Rischio All risks elettronica.

La descrizione e le caratteristiche sono riportate nello  
schema di polizza.

**4. Procedura di affidamento**

**Attestazione in merito all'interesse per il mercato  
europeo certo".**

Il Responsabile Unico del Progetto (RUP) attesta che il  
presente affidamento non rientra nei casi di  
affidamenti di interesse per il mercato europeo, in  
quanto trattasi di servizi la cui esecuzione è di  
interesse solo di operatori economici operanti nel  
mercato italiano.

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché  
dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il  
contratto per lo svolgimento delle prestazioni  
mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-  
2023 e di quanto previsto nella emananda procedura

- Italienisches Recht“ an das folgende Unternehmen vergeben:

Reale Mutua Assicurazioni

Das Unternehmen ist dasselbe, das in den letzten 3 (drei) Jahren die Versicherungsleistungen erbracht hat.

Es hat bestätigt, dass es die derzeit geltenden vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen für 3 Jahre beibehalten wird.

Es sei darauf hingewiesen, dass die Versicherungsgesellschaft bei der vorherigen Ausschreibung einen Betrag angeboten hatte, der etwa 30 % unter dem der vorherigen Versicherungsgesellschaft lag.

Somit kann festgestellt werden, dass der Betrag der Polizze für die BBT SE günstig und angemessen ist.

In Anbetracht der Angebotssumme und der ordnungsgemäßen Ausführung der Leistungen in der Vergangenheit wird es nicht für notwendig erachtet, Vergleichsverfahren mit anderen Unternehmen durchzuführen.

Der Betrag der ggst. Vergabe überschreitet zusammen mit dem in der zu erlassenden Verfahrensanweisung „Beschaffungen“ vorgesehenen Betrag nicht den Schwellenwert von 70.000 €, der für die Rotation bei den Vergaben festgelegt wurde.

#### **ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN**

Der Wirtschaftsteilnehmer ist zur Ausübung des Versicherungsgeschäfts zugelassen. Dieser Wirtschaftsteilnehmer wird ersucht, gleichzeitig eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

#### **5. Ort der Leistungsdurchführung**

Bozen/Italien

“Approvvigionamenti – diritto italiano“, alla Compagnia :

Reale Mutua Assicurazioni

La Compagnia è la stessa che ha prestato i servizi assicurativi negli ultimi 3 (tre) anni.

Essa ha confermato che manterrà per 3 anni le condizioni contrattuali ed economiche ad oggi vigenti.

Si precisa che durante la procedura di affidamento precedente, la Compagnia Assicurativa aveva offerto un importo di circa il 30% più basso della precedente Compagnia Assicurativa.

Ciò consente di affermare che l'importo della polizza è conveniente per BBT SE e congruo.

Considerato l'importo offerto e la esecuzione regolare dei servizi in passato, non si ritiene di effettuare procedure comparative con altre compagnie.

L'importo del presente affidamento, sommato a quello previsto nella emananda procedura approvvigionamenti, non supera € 70.000 che è la soglia stabilita per la rotazione degli affidamenti.

#### **REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE**

L'operatore economico è abilitato all'esercizio della attività assicurativa. A tale operatore economico verrà richiesto contestualmente di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

#### **5. Luogo di esecuzione**

Bolzano/Italia

**6. Leistungszeitraum / Leistungsfrist**

01/01/2024 - 31/12/2026

**7. Geschätzter Auftragswert (netto)**

€ 16.500.

Die Schätzung basierte auf den früheren ähnlichen Vergaben.

**8. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel**

Keine

**9. Finanzmittel**

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung den Finanzplanen 2024-2026 unter dem Projektcode OIKOAK011 berücksichtigt.

**11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter**

Mauro Zanei

**13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter**

Arturo Piero Mazzucato

**14. Als VERTRAGSVERWALTER (VVerw) benannter Mitarbeiter**

Andrea Barbari

**6. Periodo / termine di esecuzione della prestazione**

01/01/2024 – 31/12/2026

**7. Importo stimato dell'incarico (netto)**

€ 16.500.

La stima è avvenuta sulla scorta dei precedenti analoghi affidamenti.

**8. Mezzi di garanzia proposti**

Nessuno

**9. Risorse finanziarie**

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento dei Piani Finanziari 2024-2026 sotto il codice di progetto OIKOAK011.

**11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)**

Mauro Zanei

**13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)**

Arturo Piero Mazzucato

**14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)**

Andrea Barbari

**Galleria di Base del Brennero**  
**Brenner Basistunnel BBT SE**  
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione  
Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)

Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	